

കവരത്തി ദ്വീപ് ഉജ്റാ പള്ളി അങ്കണത്തിൽ മറവു ചെയ്യപ്പെട്ട അസ്സയ്യിദ് മുഹമ്മദ് ഖാസിം വലിയുല്ലാഹി തങ്ങളുടെ ചെറിയ മതലിദ്.

മംഗലാപുരം ബന്തറിൽ മറവുചെയ്യപ്പെട്ട മുഹമ്മദ് മതലൽ ബുഖാരിയാൽ വിരചിതം

# الْمَوْلِدُ الصَّغِيرُ

في مناقب الشَّيْخِ الْعَارِفِ بِاللَّهِ السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ قَاسِمِ بْنِ  
مُوسَى بْنِ فَتْحِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحْيِي الدِّينِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
مُحْيِي الدِّينِ ... ابْنِ السَّيِّدِ سُلْطَانِ الْأَوْلِيَاءِ وَالْعُرَفَاءِ قُطْبِ  
الْأَقْطَابِ رَئِيسِ الْمُحِبُّوِينَ السَّيِّدِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ  
الْكَوْرَتِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَنَفَعْنَا بِهِ فِي الدَّارَيْنِ آمِينَ

تَأْلِيفُ

الشيخ العارف الرباني محمد جلال الدين

مولى البخاري المدفون ببندر مانغلور

കവരത്തി ദ്വീപിൽ നിന്ന് ലഭ്യമായ രണ്ടു പകർപ്പുകൾ താരതമ്യം ചെയ്ത് തയ്യാറാക്കപ്പെട്ടതാണ് ഈ ചെറിയ മതലിദ്. മുഹമ്മദ് ഖാസിം തങ്ങളുടെ മതലിദുകളുടെ പകർപ്പുകൾ കൈവശം ഉള്ള വർ +91 9446 289 475 എന്ന വാട്സ് ആപ്പ് നമ്പറിലേക്ക് അയച്ചുതരണമെന്നഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَفَاضَ عَلَيْنَا بَرَحْمَةً الْإِمْتِنَانِيَّةِ الذَّاتِيَّةِ وَالصِّفَاتِيَّةِ<sup>(١)</sup>،  
وَأَنْزَلَنَا مِنْ أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ إِلَى أَسْفَلِ السَّافِلِينَ السُّفْلِيَّةِ، إِلَّا ﴿الَّذِينَ  
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ﴾، وَأَرْسَلَ إِلَيْنَا  
رُسُلًا مِنَّا لِيُوقِدُوا فِي قُلُوبِنَا الْمَصَابِيحَ الْمَلَكُوتِيَّةَ؛ لَانْجَابِنَا عَنْ  
مَيَادِينَا الْعَلِيَّةِ بِالظُّلُمَاتِ<sup>(٢)</sup> التَّفْسَانِيَّةِ، وَأَزَالَ عَمَّنْ يَشَاءُ مِنْ أَوْلِيَاءِهِ  
الْحُجُبَ النُّورَانِيَّةَ وَالظُّلْمَانِيَّةَ؛ لِيَتَقَرَّبُوا وَيَصِلُوا بِهِ إِلَى الْحَضَرَةِ<sup>(٣)</sup>  
الْإِلَهِِيَّةِ، وَلَمْ يَبْقَ فِيهِمْ مَا يُنَازِعُهُ فِي الرُّبُوبِيَّةِ؛ لِاتِّصَافِهِمْ بِكَمَالِ  
الْعُبُودِيَّةِ، حَتَّى يُنَادِيهِمْ رَبُّهُمْ: ﴿يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ ارْجِعِي  
إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾﴾ [سورة الفجر].

(١). كذا في (م) وفي (ب): الصفاتية والذاتية أي بالتقديم والتأخير.

(٢). كذا في (م) وفي (ب): بالظلمانية.

(٣). كذا في (م) وفي (ب): إلى حضرة أي بلا (ال).

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ وَلَدَتْهُ أَمِنَةُ الزَّهْرِيَّةُ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ<sup>(٤)</sup> بْنِ هَاشِمٍ عَلَيْهِ أَزْكَى التَّحِيَّةِ، وَعَلَى آلِهِ<sup>(٥)</sup>  
 وَأَصْحَابِهِ الْفَائِزِينَ بِهِ بِالْمَقَامِ الْقُطْبِيَّةِ وَالْعَوْثِيَّةِ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِ  
 التَّابِعِينَ<sup>(٥)</sup> لَهُمْ بِإِحْسَانٍ بِالسَّرْمَدِيَّةِ.

رَضِيَ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدٍ قَاسِمٍ ❁ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ غَوْثِ الْأَعْظَمِ
صَلَوَةٌ وَتَسْلِيمٌ وَأَزْكَى تَحِيَّةٍ
عَلَى الْمُصْطَفَى الْمُخْتَارِ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ
أَلَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُفِضِ بِرَحْمَةٍ
عَلَيْنَا بِلَا حَدٍّ وَأَصْنَافٍ نِعْمَةٍ <sup>(١٢)</sup>
وَأَعْظَمُهَا إِرْسَالُ خَيْرِ الْخَلَائِقِ
مُحَمَّدٍ الْمَبْعُوثِ فِي أَرْضِ مَكَّةِ
إِلَيْنَا رَحِيمًا مُحْسِنًا وَمُعَلِّمًا
لِلْأَحْكَامِ دِينَ نَاسِخٍ كُلِّ مِلَّةٍ <sup>(٦)</sup>
وَنَادَاهُ رَبُّ الْعَرْشِ يَا سَيِّدَ الْوَرَى

(٤). كذا في (ب) وفي (م) : محمد ابن عبد المطلب.

(٥). ومن (ب) : سقطت (وتابع التابعين).

(٦). كذا في (م) وفي (ب) : أمة.

فَسُدْنَا بِهِ حَقًّا عَلَى كُلِّ أُمَّةٍ
بِمَبْعَثِهِ زَالَ الْعَنَا فَازَ <sup>(٧)</sup> بِالْمُنَى
صَحَابَتُهُ وَالْأُلُ أَصْحَابُ فِطْنَةٍ
شَرِيعَتُهُ لَيْسَتْ بِمَنْسُوخَةٍ وَلَا
لِأُمَّتِهِ مَسْخُ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
مُحَمَّدٌ الْهَادِي إِلَى سُبُلِ رَبِّهِ
بَشِيرًا نَذِيرًا شَاهِدًا عَيْنُ رَحْمَةٍ <sup>(ب)</sup>
يُقَرِّرُهُ الْعُلَمَاءُ مِنْهُمْ كَمَا أَتَى
عَنِ الْمُصْطَفَى الْمُخْتَارِ أَهْلِ السَّعَادَةِ
وَمِنْهُمْ أَقَاطِيبُ وَأَغْيَاثُ الْوَرَى
وَنُجَبَا وَبُدَلَا ثُمَّ عُرَفَا بِنُصْرَةٍ
وَأَعْطَاهُمْ عِزًّا وَفَخْرًا عَلَى الْوَرَى
وَأَبَدَهُمْ رَبُّ السَّمَاءِ بِالْعِنَايَةِ
وَصَلَّى عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ هَاشِمٍ
صَلَاةً مَعَ التَّسْلِيمِ رَبُّ الْبَرِيَّةِ
مُحَمَّدٌ الْمَهْدِي وَآلٍ وَصَحْبِهِ

(٧). ومن (ب) : سقطت (فاز).

وَتُبَاعِعِهِمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ
وَعَفَوْا وَغُفِرَ لَنَا لِمَدَّاحٍ قَاسِمٍ
وَلِيٍّ تَقِيٍّ كُلِّ ذَنْبٍ وَزَلَّةٍ

قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ  
الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ ، وَقَالَ أَيْضًا : ﴿ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ  
عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ <sup>(٢)</sup> فِي الْقُرْبَى ﴾ ، فَلَا طَهَارَةَ أَكْبَرُ وَأَعْظَمُ مِنْ  
طَهَارَةِ أَوْلَادِ الْمُجْتَبَى وَأَهْلِ بَيْتِهِ الَّذِينَ كَانُوا أَهْلَ الْعَبَا، وَحُبُّهُمْ عَلَيْنَا لَا  
زَالَ وَاجِبًا، الَّذِينَ كَانُوا عِنْدَنَا أَخْبَارًا، وَلِلْأَكْوَانِ شُمُوسًا وَأَقْمَارًا،  
وَلِلْعُيُونِ وَالصُّدُورِ فُتُوحًا وَأَنْوَارًا <sup>(٣)</sup> ، وَلِلْقُلُوبِ رِيَاحِينَ وَأَثْمَارًا، بِهِمْ  
يُهْتَدَى فِي الدِّيَاجِي مَنَارًا.

نَصَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّبْطَيْنِ السَّيِّدَيْنِ  
الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ "إِبْنَايَ هَذَا سَيِّدٌ فِي النَّاسِ" إِظْهَارًا، وَمِنْ أَوْلَادِهِمَا  
السَّادَاتُ وَالْأَقْطَابُ إِلَى يَوْمٍ كَانَ أَلْفُ سَنَةٍ مِقْدَارًا، وَيَخْتِمُ اللَّهُ الْوِلَايَةَ  
الْعَامَّةَ بِالْمَهْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مِنْ أَوْلَادِهِمَا جِهَارًا.

فَمِنْهُمَا الْقُطْبُ الرَّبَّانِيُّ وَالْعَوْتُ الصَّمَدَانِيُّ السَّيِّدُ مُحْيِي الدِّينِ  
عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ الْجَامِعُ فَخَارًا، وَسَيِّدُنَا أَحْمَدُ الْكَبِيرُ الرَّفَاعِيُّ  
الْبَطَائِحِيُّ قَدَسَ اللَّهُ لَهُمَا أَسْرَارًا، وَلَهُمَا أَوْلَادٌ وَأَحْفَادٌ أَكَابِرُ، كَسَيِّدِنَا  
شُعْبَانَ وَلِيِّ اللَّهِ، وَسَيِّدِنَا الشَّيْخَ أَبِي يُوسُفَ مُحَمَّدَ قَاسِمَ الْأَنْكُولِيِّ  
مَوْلَدًا، وَالْكَبَرَ دِيوِيَّ مَرْقَدًا وَمَزَارًا، قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى جَدِّهِ  
الْمُصْطَفَى إِلَى أَنْ يَنْفُخَ إِسْرَافِيلُ صُورًا.

رَضِيَ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدٍ قَاسِمٍ ❁ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ عَوْتِ الْأَعْظَمِ
صَلَوَاتِي عَلَى النَّبِيِّ وَالسَّلَامِ
وَهُوَ خَيْرُ الْأَنَامِ بَدْرُ التَّمَامِ
نَصْرٌ وَبَهَاءٌ وَرِضَاءٌ وَهَنَاءٌ
مِنْ خَالِفِينَ عَنْهُ لَنَا مِنْهُ شِفَاءٌ (٣٢)
عَنْ عِلَّةِ قَلْبٍ جَرْبَاءٍ وَحَزِينٍ
عَنْ قَوْتٍ وَلِيِّ لِمَدِيحٍ فَهَوَاءٌ
لِي عَنْهُ بِهِ هَاجَ هَوَاءٌ وَهَوَاءٌ
قَدْ مَاجَ بِقَلْبِي بِحُجْرِ الْحُبِّ بِهَاءٌ (ب٤)

مَنْ جَادَلَهُ زَادَ غِنَى فِي الْكَوْنَيْنِ
مَنْ جَادَلَهُ زَادَ هَوَاءً سُفْهَاءً
أَعْظَمُ بِكَرَامَاتِ وَلِيِّ مَعْرُوفٍ
بِالطَّاعَةِ وَالزُّهْدِ صَبًّا مِنْهُ وَفَاءً
قَدْ نَوَّرَهُ اللَّهُ بِنُورِ الْعِرْفَانِ
مِنْهُ لِمُرِيدِهِ ضِيَاءٌ وَسَنَاءٌ
فِي الْقُطْبِ وَلِيِّ وَضَعَ الْجَمْرَ وَأَهْدَى
هَذَا لِعَلِي رَاجَا كَذَاكَ الْكُرْمَاءُ
كَمْ مِنْ عَجِيبٍ مِنْهُ لَنَا بَانَ بَيَانًا
لَا يُوجَدُ بِالْمِدْحَةِ مِنَّا إِلَّا خِصَاءُ
مَجْدٌ وَفَخَارٌ وَسَخَاءٌ وَعُلَاءُ
خُلِقَ حَسَنٌ فِيهِ بَهَاءٌ وَنَمَاءُ
بِالْفَضْلِ تَأَزَّرَ طِفْلاً بِحَرِّ عُلُومٍ
فِي كُلِّ فُنُونٍ وَلَهُ الْعِزُّ رِذَاءُ
يَا رَبِّ لَهُ هَبْ دَوْمًا مِنْكَ رِضَاكَ



مَا ضَاءَتْ بِالْأَنْجُمِ أَرْضٌ وَسَّمَاءُ
غُفْرَانِكَ وَالْعَفْوِ لِمَدَّاحٍ وَلِيٍّ
الْقَاسِمِ يَا مَنْ بِيَدَيْهِ الْإِعْطَاءُ
يَا حَيُّ أَفِضْ سُحْبَ صَلَاةٍ وَسَلَامٍ
لِلشَّافِعِ فِي الْحَشْرِ لَهُ فِيهِ لَوَاءُ
وَالْأَلِ مَعَ الصَّحْبِ وَتُبَّاعِ صَحَابَةِ
مَا أَوْرَقَتِ الْبَانُ لَنَا وَالْقُفْعَاءُ

وَأَمَّا نَسَبُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رُوِينَا عَنِ الثَّقَاتِ أَنَّهُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ قَاسِمُ ابْنِ السَّيِّدِ مُوسَى<sup>(٤م)</sup> ابْنِ السَّيِّدِ فَتْحِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيِّ ابْنِ السَّيِّدِ<sup>(٨)</sup> مُحَمَّدِ ابْنِ السَّيِّدِ مُحْيِي الدِّينِ ابْنِ السَّيِّدِ مُحَمَّدِ ابْنِ السَّيِّدِ الْمَشْهُورِ بِمُحْيِي الدِّينِ ابْنِ السَّيِّدِ مُحَمَّدِ ابْنِ السَّيِّدِ عَلِيِّ ابْنِ السَّيِّدِ مُحَمَّدِ ابْنِ السَّيِّدِ يَحْيَى ابْنِ السَّيِّدِ أَحْمَدَ ابْنِ<sup>(ب٥)</sup> السَّيِّدِ أَبِي صَالِحٍ نَصْرِ الْقَادِرِيِّ ابْنِ السَّيِّدِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ ابْنِ السَّيِّدِ سُلْطَانِ الْأَوْلِيَاءِ وَتَاجِ الْأَتْقِيَاءِ قُطْبِ الْأَقْطَابِ رَئِيسِ الْمَحْبُوبِينَ سَيِّدِ الْمَعْشُوقِينَ السَّيِّدِ عَبْدِ الْقَادِرِ

(٨). ومن (ب) : سقطت (السيد).

الْجِيلَانِي الْمُلَقَّبَ بِمُحْيِي الدِّينِ قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ،  
وَعُدَّ بَاقِي الْأَبَاءِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ  
وَرَضِيَ عَنِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ.

شعرا :

نَسَبُ حَالِهِ سُودَدًا وَمَجْدًا      كُلُّ شُعْبٍ لَدَيْهِ لَا زَالَ عَبْدًا  
طَهَّرَ اللَّهُ آلَ بَيْتِ النَّبِيِّ      حَبْدًا تَطْهِيرُهُ قَدْ ضَلَّ مَجْدًا  
فَانْفَرُوا نَحْوَهُمْ كُلُّ انْفِرَارٍ      إِنَّ فَرَرْتُمْ تَرَوْا ضِيَاءَ وَرُشْدًا

فَانصِتُوا مَعَاشِرَ الْمُحِبُّوبِينَ : أَنَّ الطَّعْنَ فِي نَسَبِ السَّادَاتِ حَرَامٌ  
بِغَيْرِ مَبْنًى، فَلَا تَطْعَنُوا فِيهِ؛ لِأَنَّهُ سُمُّ قَاتِلٌ وَدَاءٌ عَاضِلٌ بِالْيَقِينِ، وَمَنْ  
طَعَنُوا فِيهِ .. <sup>(٩)</sup> لَا يَجِدُونَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ خَيْرًا إِلَّا شَرًّا، وَلَا نَفْعًا إِلَّا  
ضَرًّا، وَلَا بَرْدًا إِلَّا حَرًّا، وَلَا حُلُوءًا إِلَّا مُرًّا، وَآفَةٌ إِلَّا تَكْرُّ كَرًّا؛ حَمَانَا  
إِلَهْنَا عَنْهُ طُرًّا، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مَنْ كَانَ <sup>(ب)</sup> لِلْوُجُودِ سِرًّا - مُحَمَّدٍ - وَآلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ <sup>(١٠)</sup> مَا مَرَّتِ السَّحَابُ مُرًّا.

(٩). وفي (ب) زيادة (لأنه سم).

(١٠). ومن (ب) سقطت (وأصحابه).

رَضِيَ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدٍ قَاسِمٍ ❁ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ غَوْثِ الْأَعْظَمِ
يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مَنْ حَلَّ بِالْحَرَمِ
طه الرَّسُولِ الَّذِي قَدْ خُصَّ بِالْكَرَمِ <sup>(٥٣)</sup>
سُبْحَانَ مَنْ أَجْرَى مِنْ شَيْخِنَا الْقَاسِمِ
مِنَ الْكَرَامَاتِ قَدْ شَاعَتْ بِلَا تُهَمِّ
وَإِنَّهُ سَارَ مِنْ حُجْرَتِهِ نَحْوَ بَيْتِ
تِهِ مَعَ الْقَوْمِ مِنْ خُلَفَائِهِ الْكَرَمِ
فِي الْكُبَرْدِيوِ إِذَا مُرِيدَهُ كَانَ فَوْ
قَ شَجَرَةِ النَّارِ جِيلِ ذَالِكَ اللَّقَمِ
لَمَّا رَأَاهُمْ رَمَى مِنْ فَوْقِهَا نَفْسَهُ
بَيْنَ يَدَيْهِ بِلَا جُرْحٍ وَلَا أَلَمِ
رَأَاهُ مَنْ مَعَهُ تَعَجَّبُوا مِنْهُ وَهُ
وَرَاجِعُ نَحْوَهَا مُقْبِلَ الْقَدَمِ
وَرِيقُهُ الْمُتَفَلُّ الشَّافِي لِسْمِ الْأَفَا
عِي وَالْأَقَارِبِ وَالْثُّعْبَانِ وَاللَّمَمِ
وَتَفَلَّ فِي فَمِ أَحْمَدَ حِينَ قَالَ لَهُ

قَوْمٌ لِيَقْرَأَ مَوْلُودَ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ <sup>(٧ب)</sup>
فَقَرَأَهُ دُونَ نَظَرِ الْكُتُبِ مِنْ غَيْرِ حِفْ
ظِ قَبْلُ مِنْ تَفْلَةِ الشَّيْخِ الْوَرَى الْقَاسِمِ
رَضَى عَنِ الشَّيْخِ رَبُّ الْأَرْضِ طُولَ الدُّهُو
رِ وَاسِعًا مَا دِحًا فِي الرِّزْقِ وَالْهِمَمِ

وَمِمَّا رُوِيَ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ أَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ سَيِّدِي الشَّيْخَ مُحَمَّدَ قَاسِمَ ابْنِ السَّيِّدِ مُوسَى ابْنَ السَّيِّدِ فَتَحَ اللَّهُ الْبَغْدَادِيَّ يَقُولُ : إِنَّ أُمِّي لَمْ تَحْمِلْ مُدَّةً مِنَ السِّنِينَ . فَحَزَنْتُ حُزْنًا شَدِيدًا لِفَقْدِ الْبَنَاتِ وَالْبَنِينَ ، فَيَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ سَافَرَ وَالِدِي مُوسَى وَلِيُّ اللَّهِ الرَّزِينُ إِلَى بِلَادِ الْعَرَبِ ، وَمَشَى مِنْ مَنْزِلِهِ وَهُوَ بِذَاكَ حَزِينٌ ، فَرَأَى فِي طَرِيقِهِ رَجُلًا فَأَلْهَمَهُ اللَّهُ بِالْيَقِينِ أَنَّهُ الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ ، فَدَنَا مِنْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَقَبَّلَ يَدَهُ بِالْيَمِينِ ، ثُمَّ أَعْرَضَ عَلَيْهِ<sup>(٦٢)</sup> حُزْنَهُ فَأَعْطَى لَهُ الْخَضِرُ حَبَّتَيْنِ بَعْدَ أَنْ أَخْرَجَهُمَا مِنْ كَيْسِ قَمِيصِهِ ، فَأَخَذَهُمَا الْوَلِيُّ فَرَحًا بِالْيَدَيْنِ ، وَقَالَ لَهُ : كُلْ وَاحِدَةً مِنْهُمَا ، وَأَعْطِ الْأُخْرَى لِرِزْوَجَتِكَ وَأَطْعِمَهَا . تَحْمِلُ بِلَا مَيِّنٍ<sup>(٨ب)</sup> بِرَحْمَةِ رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَالْمَغْرِبَيْنِ ، وَإِذَا

وَضَعَتْ حَمْلَهَا . فَسَمَّاهُ مُحَمَّدٌ قَاسِمٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَا ضَاعَتْ الْأَرْضُ  
بِالْقَمَرَيْنِ، فَلَمَّا غَابَ الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَمَدَ اللَّهُ تَعَالَى لِذَلِكَ النِّعْمَةِ،  
وَرَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ، وَقَالَ لِأَهْلِهِ حَلِيمَةً مَا قَالَ الْخَضِرُ، وَأَعْطَى وَاحِدَةً مِنْ  
تِلْكَ الْحَبَّتَيْنِ لَهَا وَلِيمَةً، فَلَمَّا أَكَلَتْهَا . حَمَلَتْ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى سَلِيمَةً،  
فَوَلَدَتْ حِينَ تَمَّ حَمْلُهَا تِسْعَةَ أَشْهُرٍ قَمَرِيَّةٍ طِفْلاً، فَسَمَّاهُ مُحَمَّدٌ قَاسِمٌ  
كَمَا قَالَ لَهُ الْخَضِرُ بِالْوَصِيَّةِ، وَرَبَّاهُ وَالِدَاهُ بِالْفَرَحَةِ وَالسُّرُورِ أَحْسَنَ  
تَرْبِيَةٍ.

ثُمَّ أَنَّ وَالِدَهُ مُوسَى لَمَّا تُوُفِّيَ فِي صِغَرِ سِنِّهِ . أَثْبَتَ اللَّهُ الزُّهْدَ فِي  
قَلْبِهِ بِكَرَمِهِ وَمَنْنِهِ، فَسَارَ تِسْعَ سِنِينَ بِعَوْنِ اللَّهِ الْحَيِّ الْقَيُّومِ طَالِبًا  
شَيْخًا كَامِلًا بِلَا أَكْلِ طَعَامٍ وَلَا نَوْمٍ، بَلْ آكَلَ الْمَنْبُوتَاتِ هَاجِرًا عَنِ  
الْمَأْلُوفَاتِ، نَاشِئًا عَنِ الْمَفْرُوشَاتِ، ثُمَّ دَخَلَ فِي بِلَادِ الْعَرَبِ فِي السَّنَةِ  
الْعَاشِرَةِ عَلَى قَدَمِ التَّجْرِيدِ بِالْعِنَايَاتِ، وَوَجَدَ هُنَاكَ شَيْخًا كَامِلًا مَشْهُورًا  
بِالْكَرَامَاتِ قَدَّسَ اللَّهُ، مِنْ أَوْلَادِ قُطْبِ الْعَالَمِ السَّيِّدِ أَحْمَدَ الْكَبِيرِ<sup>(ب)</sup>  
الرِّفَاعِيِّ غَوْثِ الْبَرِّيَّاتِ قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ، وَكَرَّ<sup>(١١)</sup> عَلَيْنَا بِحَقِّهِ مِنْ قَضَاءِ

(١١). كذا في (م) وفي (ب) (بر).

كُلُّ الْحَاجَاتِ؛ اسْمُهُ السَّيِّدُ مُحَمَّدٌ الْعَارِفُ بِاللَّهِ شَيْخُ الْإِنْسِ وَالْجَانِّ،  
وَأَقَامَ فِي خِدْمَتِهِ مُدَّةً مِنَ الزَّمَانِ.

فَيَوْمًا مِنْ<sup>(٧٢)</sup> الْأَيَّامِ شَدِيدَ الْحَرِّ خَرَجَ الشَّيْخُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي  
كُلِّ الْأَحْيَانِ مِنْ مَنْزِلِهِ لِقَضَاءِ حَاجَةِ الْإِنْسَانِ إِذَا أَتَتْ عِنْدَهُ شَجَرَةٌ  
تُظِلُّهُ عَنِ الْحَرِّ بِانْقِلَاعِهَا مِنَ الْمَقَرِّ بِعِنَايَةِ مَنْ قَدَّرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ، فَلَمَّا  
رَأَى ذَلِكَ الشَّيْخُ مُحَمَّدٌ الْعَارِفُ . وَقَعَ الْحُبُّ فِي قَلْبِهِ لِمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ  
قَاسِمٍ وَاسْتَقَرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَنْ وَالِدَيْهِمَا وَأَوْلَادِهِمَا مَا لَوْلَا الدُّرُّ.

رَضِيَ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدٍ قَاسِمٍ ❁ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ غَوْثِ الْأَعْظَمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ❁ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ❁ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

يَا مَنْ بِهِذَا الْمَحْفَلِ ❁ رَضُوا عَلَى هَذَا الْوَلِيِّ

لِلَّهِ مَوْلَانَا الْعَلِيِّ ❁ مُحَمَّدٌ قَاسِمٌ وَلِي

وَهُوَ الشَّهِيرُ الْأَكْرَمُ ❁ وَهُوَ الظَّرِيفُ الْأَعْظَمُ

وَهُوَ النَّظِيفُ الْأَفْحَمُ ❁ مَخْدُومُنَا قَاسِمٌ وَلِي<sup>(ب ١٠)</sup>

أَكْرَمُ بِهِ مِنْ سِيرَةٍ ❁ وَسَرِيرَةٍ وَهْدَايَةٍ

فِي غَايَةِ وَهْدَايَةِ ❁ لِلشَّيْخِ قَاسِمِ الْوَلِيِّ
كَمْ مِنْ كَرَامَاتٍ بَدَتْ ❁ وَكَمْ خَوَارِقٍ فَشَتْ
مِنْهُ الرُّوَاةُ قَدْ رَوَتْ ❁ عَنْ شَيْخِنَا قَاسِمِ وَلِيِّ
نَارٍ لِكُبْرَى انْطَفَتْ ❁ مِنْ مَا وَضُوئِهِ عَلَتْ
مِنْ الْكَلَانُورِ رَوَتْ ❁ هُ <sup>(١٢)</sup> كَفَّ قَاسِمِ الْوَلِيِّ
وَهُوَ التَّقِيُّ الْأَوْرَعُ ❁ وَهُوَ النَّقِيُّ الْأَخْضَعُ
وَهُوَ الْحَلِيمُ الْأَخْشَعُ ❁ نُورُ الْهُدَى قَاسِمِ وَلِيِّ
يَا سَيِّدِي يَا مُرْشِدِي ❁ يَا مُنَيَّتِي وَمُنْجِدِي
كُنْ لِي بِدُنْيَا وَالْغَدِ ❁ يَا مَقْصِدِي قَاسِمِ وَلِيِّ
قَدْ نَالَ مِنْ رَبِّ الْكَرِيمِ ❁ عِلْمَ اللَّدْنِيِّ الْجَسِيمِ
فِيضًا بِتَوْفِيقٍ عَظِيمٍ ❁ مَلَاذُنَا قَاسِمِ وَلِيِّ
مِنْ جُدَّةٍ قَدْ رَكَبَا ❁ سَفِينَةً لِلْمَلَبَا
رِ الْمَا وَقَلَّتْ تَعَبًا ❁ وَالْقَوْمُ مَعَ قَاسِمِ وَلِيِّ <sup>(٨م)</sup>
شَكُّوا إِلَيْهِ الْعَطْشَا ❁ فَقَالَ يُعْطِي مَنْ يَشَا

(١٢). كذا في (ب) وفي (م) (رمته).

أَلَمَّا لَنَا صَبْرٌ فَشَا ❁ هَدَوْا لِقَاسِمِ الْوَلِيِّ (ب ١١)
فَإِذَا سَحَابٌ قَدْ أَتَتْ ❁ مِنَ السَّمَاءِ وَأَمْطَرَتْ
فَالَمَّا لَهُمْ قَدْ حُصِّلَتْ ❁ مِنْ كَشْفِ قَاسِمِ الْوَلِيِّ
لِلَّهِ زَادَ حُبُّهُ ❁ فَلَا يَخِيبُ صَبُّهُ
قَدْ ضَاءَ نُورًا لُبُّهُ ❁ مِنْ ذِكْرِ قَاسِمِ الْوَلِيِّ
يَا رَبَّنَا بِحَقِّهِ ❁ طَوَّلْ حَيَاةَ نَقِّهِ
فِي الدِّينِ بِالتَّفَقُّهِ ❁ لَنَا بِقَاسِمِ الْوَلِيِّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى ❁ مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْمَلَائِكَةِ
وَالْأَلِّ وَالصَّحْبِ وَلَا ❁ وَالشَّيْخِ قَاسِمِ الْوَلِيِّ
وَاعْفِرْ لِمُدَّاحِ الْوَلِيِّ ❁ أَوْزَارَهُ بِالزَّلِّ
أَصْلِحْهُ كُلَّ الْخَلَلِ ❁ بِحَقِّ قَاسِمِ الْوَلِيِّ
سُمِّيَ بِسَيِّدِ أَحْمَدٍ ❁ ذُنُوبُهُ كَالزَّبَدِ
لِلْبَحْرِ فَاعْفِرْهُ بَدِ ❁ يِعَا عَلَا قَاسِمِ الْوَلِيِّ
وَوَالِدَيْهِ وَالشَّفِيقِ ❁ وَالشَّيْخِ مَعَ كُلِّ الرَّفِيقِ
وَمَعَ مُعَلِّمِ شَفِيقٍ ❁ بِسِرِّ قَاسِمِ الْوَلِيِّ



وَاعْفِرْ لِكُلِّ الْحَاضِرِينَ \* وَالسَّامِعِينَ الْقَارِئِينَ

وَالْمُقْرَأِينَ الْمُطْعِمِينَ \* عَلَى اسْمِ قَاسِمِ الْوَلِيِّ (ب) (١٢)

وَرُوي أَنَّ الشَّيْخَ مُحَمَّدَ قَاسِمَ وَلِيِّ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخَذَ الْبَيْعَةَ  
مِنَ الشَّيْخِ الْمَذْكُورِ بِإِذْنِ جَدِّهِ أَحْمَدَ الْكَبِيرِ الرَّفَاعِيِّ قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ  
الْعَزِيزِ، ثُمَّ رَجَعَ مِنْ عِنْدِهِ إِلَى الْمَلِيبَارِ، بِإِذْنِ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ، فَلِلَّهِ  
دَرُّ أَقْوَامٍ سُعْدَاءَ، لِسَبْقِ عِنَايَةِ مَنْ يَشَاءُ سَعَادَتَهُمْ وَاخْتَارَهُمْ فِي سَالِفِ  
الْأَزْمَانِ، وَأَجْلَسَهُمْ عَلَى كَرَاسِيِّ التَّوْحِيدِ (١٣) بِالْإِمْتِنَانِ، وَأَفَاضَ (١٤)  
عَلَيْهِمْ فَيْضَ جَمَالِهِ، وَأَبَدَا لِأَنْسِهِمْ وَخَشِيَّتِهِمْ (١٥) بِجَمَالِهِ وَجَلَالِهِ،  
وَاشْتَاقَتْ نُفُوسُهُمْ (١٦) إِلَى شُهُودِهِ وَلِقَائِهِ، وَرَفَعَ لَهُمْ حُجُبَ الْمُكَاشَفَةِ  
عِنْدَ انْتِهَاءِ سَيْرِهِمْ إِلَيْهِ، وَأَفْنَاهُمْ فِيهِ بِتَخَلُّقِهِمْ بِأَخْلَاقِهِ (١٦)، فَسُبْحَانَ  
مَنْ أَعْطَى كُلَّ شَرَفٍ لِمَنْ اخْتَارَهُ مِنْ خَلْقِهِ، وَأَوْطَأَهُمْ مَفَارِشَ الْعِزِّ

(١٣). وفي كلا النسختين (على الكراسي توحيد)، ولعل المثلث الصواب.

(١٤). وفي (ب) (فاض).

(١٥). ومن (ب) سقطت (وخشيتهم). ١٥

(١٦). وفي (م) (بإخلاله). ولعله تحريف من النساخ؛ والمثلث من (ب)

وَالشَّرَفِ<sup>(١٧)</sup> حَتَّى حَطَى النَّاسُوتَ وَالْجَبْرُوتَ بِاللُّطْفِ، فَمَا نَالَ<sup>(١٨)</sup> أَحَدٌ  
مَا نَالَ مِنَ الشَّرَفِ إِلَّا مِنْ فَيْضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كُلَّمَا  
ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ<sup>(ب ١٣)</sup>،

رَضِيَ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدٍ قَاسِمٍ ❁ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ غَوْثِ الْأَعْظَمِ
صَلَوَاتِي عَلَى النَّبِيِّ وَالسَّلَامِي
وَهُوَ خَيْرُ الْأَنَامِ بَدْرُ التَّمَامِ
وَلَهُ مِنْ خَوَارِقِ عَادَةِ لَا
يُحَدُّ بِالْأَعْدَادِ دَهْرًا طَوِيلًا
بَدَّلَ الْبَقْرَةَ بَقْرَةً لِابْنِهِ
حِينَ الْوِلَادَةِ مِنْ عِنَايَةِ مَوْلَى
وَدَعَى فِي صَبِيٍّ لَا يَفْهَمُ الْقُرْ
آنَ عِنْدَ التَّعْلِيمِ وَلَوْ قَلِيلًا
وَفِي فِيهِ تَفْلَةٌ فَبَعْدَ ذَاكَ

(ب) سقطت (لَمِنْ اخْتَارَهُ مِنْ خَلْقِهِ، وَأَوْطَأَهُمْ مَقَارِشَ الْعِزِّ وَالشَّرَفِ)، والمثبت من  
١٧(م).

١٨(م). وفي (م) (فما أنال).

حَفِظَ الْقُرْآنَ فِي تِسْعِينَ لَيْلًا
وَلَمَنْ خَطَفَ عَمَامَتَهُ قَالَ
يَخْطِفُكَ كَذَاكَ كَرَّرَ قَوْلًا
فَكَمَا قَالَ كَانَ الْأَمْرُ وَكَمْ مَعُ
ضِلِ الْأَدْوَاءِ شُفِي مِنْ فِيهِ تَفْلًا
فُقِدَتْ شِدَّةُ الْمَخَاضِ مِنْ كَبْرًا
وَالْأَغَارِيبُ مِنْ كَلَامِهِ لَوْلَا <sup>(ب ١٤)</sup>
كَيْفَ أَحْصِيَ مَدَائِحَ مَنْ أَحَبَّ
هُ الْإِلَهَ وَقَرَّبَهُ جَلِيلًا <sup>(١٠م)</sup>
سَيِّدِي دَاوِ فُؤَادِي بِأَنْجِلَاءِ
الصَّدَايَ عَنْهُ بِنُورِ حَقِّ تَجَلَّا
وَاحْمِينَا إِلَهَنَا مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا بِحِمَايَتِكَ مَوْلَا
وَأَنْصُرْنَا بِحَقِّ هَذَا الْوَلِيِّ

عَلَى التَّبَتُّلِ لَكَ التَّبْتِيلَا
وَبِهِ اغْفِرَنَّ الْخَطَايَا جَمِيعَا
مِنْكَ يَا رَبَّنَا عَطَاءٌ جَزِيلَا
وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ عَنَّا بِحَقِّ
هِ عِنْدَ الْمَوْتِ أَحْسِنْ لَنَا الْمَقِيلَا
وَادْفَعْ السُّوءَ وَالْعَنَا وَالْمَشَقَّ
ةً وَتَعَبَ الْمَعِيشَةِ وَالْعُيُولَا <sup>(ب ١٥)</sup>
وَأَصْلِحِ السَّرَائِرَ وَالظَّوَاهِدَ
رَ وَطَهِّرْهُمَا بِفَضْلِكَ مَوْلَى
رَبِّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ
فَارْضَ عَنْهُمْ إِلَهَنَا مَنْ تَعَالَى
مَا سَبَّحَتْهُ مَلَائِكَةُ الْإِلَهِ <sup>(١٩)</sup>
بِلَا فَتْرَةٍ دَوْمًا يَوْمًا وَلَيْلَا

١٩). ومن (ب) سقطت (فَارْضَ عَنْهُمْ إِلَهَنَا مَنْ تَعَالَى مَا سَبَّحَتْهُ مَلَائِكَةُ الْإِلَهِ).

وَلِمَدَّاحِهِ اغْفِرْ كُلَّ الذُّبُوبِ

وَأَحْسِنُهُ بِحَقِّهِمُ الْمَالَا

هَذَا دُعَاءُ (٢٠)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ \* صَلَوةً تُنَجِّنَا بِهَا  
مِنْ جَمِيعِ الْهَلَكَاتِ \* وَتَقْضِي بِهَا لَنَا جَمِيعَ مَا نَحْتَاجُ فِي الْحَيَوةِ \*  
وَنَرْغَبُهَا بَعْدَ الْمَمَاتِ \* وَتَرْفَعُ بِهَا اَعْلَى الدَّرَجَاتِ فِي الْجَنَّاتِ \*

اَللّٰهُمَّ اِنَّا قَدْ حَضَرْنَا وَقَرَأْنَا مَوْلِدَ الْوَلِيِّ الْكَرِيمِ \* فَاقْبَلْ مِنَّا (١١م)  
مَا قَرَأْنَاهُ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ \* وَأَدْخِلْنَا مَعَهُ فِي الْجَنَّةِ (ب١٦)  
التَّعِيمِ \* يَا مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ \*

اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ قُلُوبَنَا بِأَنْوَارِ مَعْرِفَتِكَ \* وَفَتِّحْ بَوَاطِنَنَا (٢١) بِبُرَاسِ  
مَلَكُوتِيَّتِكَ \* وَيَسِّرْ أُمُورَنَا بِتَيْسِيرِ إِعَانَتِكَ \* وَفَرِّجْ كُرُوبَنَا بِتَفْرِيجِ  
رَحْمَتِكَ \* وَبَصِّرْ بَصَائِرَنَا بِتَنْوِيرِ هَيْبَتِكَ \* وَكَحِّلْ عُقُولَنَا بِالتَّحْكِيلِ

(٢٠). ومن (ب) سقطت (هذا دعاء).

(٢١). وفي (ب) (أبوابنا).

هَدَايَتِكَ ❁ وَمَتَّعْ لَنَا بِفَسِيحِ نِعْمَتِكَ ❁ وَفَتِّحْ ضَمَائِرَنَا بِلَطَائِفِ  
نَظَرَتِكَ ❁

اَللّٰهُمَّ ارْفَعْ عَنَّا كُلَّ الْبَلَاءِ<sup>(٢٢)</sup> وَالْوَبَاءِ الْخَارِجَةِ مِنَ الْاَرْضِ  
وَالنَّازِلَةِ مِنَ السَّمَاءِ ❁ وَاَنْزِلْ اِلَيْنَا يَا مَوْلَانَا مِنْكَ الشِّفَاءَ ❁ يَا مَنْ  
نَزَلَ<sup>(٢٣)</sup> الْقُرْآنَ فِيهِ نُورٌ وَشِفَاءٌ ❁

اِسْتَجِبْ دُعَائَنَا بِحَقِّ نَبِيِّكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَاتِمِ الْاَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ ❁ وَعَلَى آلِهِ<sup>(٢٤)</sup> وَصَحْبِهِ<sup>(٢٥)</sup> الطَّاهِرِينَ  
الْمُطَهَّرِينَ ❁ وَبِحَقِّ جَمِيعِ الْاَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ ❁ (ب<sup>(١٧)</sup>) وَبِحَقِّ شَيْخِنَا  
قَاسِمٍ وَلِيِّ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ ❁ وَصَلَّى اللهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ❁

﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ ١٨٠ وَسَلَامٌ عَلَى

(٢٢). وفي (ب) (كُلَّ بَلَاءٍ).

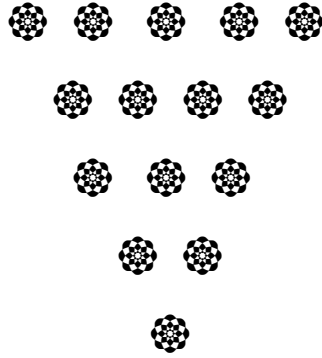
(٢٣). وفي (ب) (يا من تنزل).

(٢٤). وفي (م) (وآله) أي بلا (على).

(٢٥). وفي (م) (وأصحابه).

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾ ﴿٢٦﴾

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ﴿٢٧﴾



---

٢٦). ومن (ب) سقطت ﴿سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ ﴿١٨١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٣﴾.

٢٧). ومن (م) سقطت (بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ).